

SHAMPOUX EXPRESS® LOTION

FR

NL

POURQUOI SHAMPOUX EXPRESS® EST-IL SI EFFICACE ?

Shampoux Express® est une lotion anti-poux de nouvelle génération, basée sur une résine extraite d'une plante, ayant naturellement le pouvoir de piéger les insectes.

TOUS TYPES DE CHEVEUX - SANS CONTRAINTE DE PEIGNAGE

La formule brevetée de Shampoux Express® se fixe sur les carapaces des poux et des lentes et les cristallise rapidement au contact d'un peu d'eau. La résine passe de l'état liquide à l'état solide à température ambiante en quelques instants et désintègre ainsi les carapaces des parasites, qui perdent leurs défenses.

L'action redoutable de Shampoux Express® est purement mécanique et agit aussi bien sur les poux que sur les lentes.

L'efficacité de Shampoux Express® a été prouvée par une étude clinique réalisée chez l'homme, sous contrôle médical. Efficace même contre les poux résistants aux insecticides neurotoxiques.



MODE D'EMPLOI

Placer une serviette sur les épaules pour protéger les vêtements.

Agiter le flacon avant utilisation.

• Application

Appliquer généreusement la lotion grâce à l'applicateur, **sur cheveux secs** et préalablement démêlés. **Imprégnier l'ensemble de la chevelure des racines jusqu'aux pointes** surtout derrière les oreilles et la nuque. Ne pas faire couler dans les yeux. Pour bien répartir, masser ou passer un peigne à dents larges. **Laisser poser 15 minutes** pour que la lotion soit en contact avec tous les parasites.

• Cristallisation

Avec le pommeau de douche, **humidifier** les cheveux **avec un peu d'eau** (équivalent d'1/4 de verre environ). Masser légèrement pendant 1 minute. La lotion **blanchit**. Ceci est lié à la **cristallisation**, qui tue tous les parasites. **Aucun peignage n'est requis**.

• Élimination facile

Faire un shampoing classique. Séchez au séche-cheveux. Les cheveux sont propres, soyeux et faciles à coiffer. Inutile de réappliquer.

Le conseil du pharmacien

Shampoux Express® est un nouveau produit. Comme tout nouveau produit, il est prudent de contrôler l'absence de réaction allergique préalablement à toute utilisation. Pour cela, il suffit de mettre une goutte du produit dans le pli du coude et vérifier 20 minutes après l'absence de réaction (rougeur, démangeaison...). En cas de suspicion de réaction allergique, ne pas utiliser le produit.

0% de silicone, 0% d'huile de coco, 0% d'insecticide neurotoxique, 0% de sulfate, 0% de parabène, 0% de nanoparticules.

Contrôler impérativement toute la famille.

Si plusieurs membres de la famille sont infestés, faire tous les traitements le même jour.

1 flacon de Shampoux Express® = jusqu'à 3 personnes (selon la longueur des cheveux).

PRÉCAUTIONS D'EMPLOI

Usage externe. Appliquer sur un cuir chevelu sain et une peau non lésée. Ne pas avaler. Ne pas inhaller. Tenir à l'écart de toute flamme. Ne pas fumer. Éviter tout contact avec les yeux, en cas de projection accidentelle, rincer abondamment à l'eau claire. Après application, il est recommandé de se laver les mains. Conserver à l'abri de la chaleur et de l'humidité. Ne pas utiliser après la perte de péremption inscrite sous le flacon. Tenir hors de la portée et de la vue des enfants. Convient aux femmes enceintes ou allaitantes et aux enfants à partir de 12 mois. Ne pas utiliser en cas d'allergie ou d'hypersensibilité à l'un des composants. En cas de réaction allergique, consulter votre médecin ou votre pharmacien.

Tout incident grave survenu en lien avec le dispositif devrait faire l'objet d'une notification au fabricant et à l'autorité compétente de l'Etat membre dans lequel l'utilisateur et/ou le patient est établi (chapitre III, 23, z du règlement 2017/745).

COMPOSITION

Caprylic/Capric triglycerides, esters, polyglyceryl-3 caprate, paraffine, PEG-9 cocoate, citrus aurantium dulcis, vitis vinifera seed oil, aqua, Crystalsyn®, parfum, Limonene.

Flacon 100ml. Testée sous contrôle dermatologique. Non testé sur animaux.

Lire les instructions avant utilisation.

Dispositif médical Classe 1.

Fabriqué par : Laboratoire Marie-Louise sprl, passage des travailleurs du Livre 2/22, 7500 Tournai, Belgique.

Distribué par : Laboratoria QUALIPHAR S.A., Rijksweg 9, 2880 Bornem, Belgique

www.shampoux.be

Ce dispositif médical est un produit de santé réglementé qui porte, au titre de cette réglementation, le marquage CE.

WAAROM IS SHAMPOUX EXPRESS® ZO GOED WERKEND ?

Shampoux Express® is een anti-luizen lotion van de nieuwe generatie. Gebaseerd op een **plantelijke hars** met als natuurlijke eigenschap luizen te elimineren.

ALLE HAARTYPES - KAMMEN NIET NODIG

De unieke formule van Shampoux Express® hecht zich aan het schild van de luizen en neten en **kristalliseert snel** na contact met water. De hars gaat over van vloeibare naar vaste toestand bij kamertemperatuur en dit in enkele minuten, waardoor het schild van de parasiet komt vast te zitten en ze hun verdediging verliezen.

Deze werking van Shampoux Express® is volledig mechanisch en is werkzaam zowel bij luizen als bij niet.

De effectiviteit van Shampoux Express® is bewezen uit een klinisch onderzoek uitgevoerd bij mensen onder medische begeleiding. Effectief tegen luizen die resistent zijn tegen neurotoxische insecticiden.



GEBRUIKSAANWIJZING

Plaats een handdoek over de schouders om kleding te beschermen.

Schudden voor gebruik.

• Toepassing

Bring de lotion royal aan met de applicator **op droog**, eerder ontward haar.

Bevochtig de haartwortels tot aan de punten, vooraf achter de oren en de nek. Contact met de ogen vermijden. Om gelijkmataig te verdeelen, immassen of kammen met een kam met wijde tanden. **Laat 15 minuten inwerken** zodat de lotion in contact komt met alle parasieten.

• Kristallisatie

Neem de douchekop en **bevochtig** het haar **met een beetje water** (ongeveer 1/4 van een glas). Masseer lichtjes in gedurende 1 minuut. De lotion **wordt wit**. Dat komt door de **kristallisatie** die alle parasieten doodt. **Kammen is niet nodig**.

• Eenvoudig te verwijderen

Was het haar met een gewone shampoo. Drogen met een haardroger.

De haren zijn proper, zacht en makkelijk uit te kammen.

Advies van de apotheker

Shampoux Express® is een nieuw product, net als elk nieuw product is het aangeraden om voor gebruik uit te testen of er allergische reacties mogelijk zijn. U kan dit doen door een druppel van het product in de plooi van de elleboog 20 minuutjes te laten inwerken. Indien er geen reacties komen (roodheid, jeuk...) mag het gebruikt worden. Doch bij vermoeden van allergische reactie het product niet gebruiken. Raadpleeg uw arts of apotheker.

0% siliconen, 0% kokosolie, 0% neurotoxische insecticides, 0% sulfaten, 0% parabenen, 0% nanopartikelen.

Uit voorzorg wel het ganse gezin controleren. Indien er besmetting is vastgesteld bij meerdere leden van het gezin de behandeling dezelfde dag uitvoeren.

1 flesje Shampoux Express® is **vooldoende voor ca. 3 personen (afhankelijk van de haarlengte)**.

VOORZORGSMAAITREGELEN

Uitwendig Gebruik. Aanbrengen op een gezonde en niet-beschadigde hoofdhuid. Niet inslikken, niet inademn. Verwijderd houden van vlammen. Niet roken. Vermijd contact met de ogen. In geval van contact de ogen grondig met schoon water spoelen. Na het aanbrengen, is het raadzaam om je handen te wassen. Bewaren op een koele plaats, beschut voor warmte en vochtigheid. Geschikt voor zwangere vrouwen of vrouwen die borstvoeding geven en kinderen vanaf 12 maanden. Niet gebruiken in geval van allergie of overgevoeligheid voor een van de componenten. Raadpleeg bij een allergische reactie uw arts of apotheker.

Elk ernstig incident dat zich voordoet in verband met het hulpmiddel moet worden gemeld aan de fabrikant en aan de bevoegde autoriteit van de lidstaat waar de gebruiker en/of de patiënt is gevestigd (hoofdstuk III, 23, z van Verordening 2017/745)

SAMENSTELLING

Caprylic/Capric triglycerides, esters, polyglyceryl-3 caprate, paraffine, PEG-9 cocoate, citrus aurantium dulcis, vitis vinifera seed oil, aqua, Crystalsyn®, parfum, Limonene.

Flesje 100 ml. Dermatologisch getest. Niet getest op dieren.

Lees aandachtig de instructies voor gebruik.

Medisch hulpmiddel klasse 1.

Vervaardigd door: Laboratoire Marie-Louise sprl, passage des travailleurs du Livre 2/22, 7500 Tournai, Belgïe.

Gedistribueerd door: Laboratoria QUALIPHAR S.A., Rijksweg 9, 2880 Bornem, Belgique www.shampoux.be

Dit medisch hulpmiddel is een gereglementeerd gezondheidsproduct dat in naam van deze wetgeving de CE-markering draagt.

SHAMPOUX EXPRESS® LOTION

DE

UK

WARUM IST SHAMPOUX EXPRESS® SO EFFEKTIV?

Shampoux Express® ist eine Anti-Läuse Lotion der neuen Generation, die auf einem aus einer Pflanze gewonnenen Harz basiert und die natürliche Fähigkeit besitzt, Insekten einzufangen.

ALLE HAARTYPEN - KEIN KÄMMEN ERFORDERLICH

Die einzigartige Formel von Shampoux Express® verbindet sich mit den Schalen von Läusen und Nissen und **kristallisiert sie schnell**, wenn sie etwas Wasser ausgesetzt werden. Dieses Harz öffnet und zerstört die Schalen von Parasiten, die ihre natürlichen Abwehrkräfte und Vitalfunktionen verlieren.

Die beeindruckend Wirkung von Shampoux Express® ist rein mechanisch und wirkt gegen Läuse sowie Nissen.

Die Wirksamkeit von Shampoux Express® wurde durch eine klinische Studie am Menschen unter ärztlicher Aufsicht nachgewiesen. Wirkt auch gegen Läuse, die gegen neurotoxische Insektizide resistent sind.



GEBAUCHSANWEISUNG

Legen Sie ein Handtuch auf die Schultern, um Ihre Kleidung zu schützen.

Schütteln Sie die Flasche vor dem Gebrauch.

• Anwendung

fragen Sie die Lotion mit dem Applikator großzügig **auf die trockenen** und zuvor ausgekämpten Haare auf. **Das gesamte Haar vom Haarsansatz bis zu den Haarspitzen durchnässen**, besonders hinter den Ohren und dem Hals. Flüssigkeit nicht in die Augen laufen lassen. Einmassieren oder mit einem grobgezimmten Kamm kämmen um eine gute Verteilung zu erreichen. Die Lotion **15 Minuten einwirken lassen**, damit sie in Kontakt mit allen Parasiten kommt.

• Kristallisation

Mit dem Duschkopf das Haar **mit etwas Wasser** (etwa 1/4 Glas) befeuchten. 1 Minute lang leicht einmassieren. Die Lotion wird **weiß**. Dies hängt mit **der Kristallisation** zusammen, die alle Parasiten abtötet. **Kein Kämmen erforderlich.**

• Einfaches auswaschen

Machen Sie ein klassisches Shampoo. Mit einem Fön trocknen. Das Haar ist sauber, seidig und leicht zu stylen. Keine erneute Anwendung erforderlich.

Der Rat des Apothekers

Shampoux Express® ist ein neues Produkt. Wie mit jedem neuen Produkt ist es ratsam vor jeder Anwendung auf allergische Reaktionen zu Testen. Hierfür reicht es einen Tropfen vom Produkt in die Armebeuge aufzutragen und nach 20 Minuten auf eine Reaktion zu untersuchen (Rötung, Hautreizung ...). Bei Verdacht auf eine allergische Reaktion das Produkt nicht benutzen und ihren Arzt oder Apotheker konsultieren.

0% Silikon, 0% Kokosöl, 0% neurotoxisches Insektizid, 0% Sulfat, 0% Paraben, 0% Nanopartikel

Es ist wichtig, die ganze Familie auf Befall zu überprüfen. Wenn mehrere Familienmitglieder betroffen sind, führen Sie alle Behandlungen am selben Tag durch.

1 Fläschchen von Shampoux Express® reicht für ca. 3 Personen (je nach Länge der Haare).

VORSICHTSMASSNAHMEN FÜR DEN GEBRAUCH

Zur äußerlichen Anwendung. Auf die gesunde Kopfhaut und die nicht verletzte Haut auftragen. Nicht schlucken. Nicht einatmen. Von jeglicher Flamme fernhalten. Nicht rauchen. Vermeiden Sie den Kontakt mit den Augen. Falls das Präparat versehentlich in die Augen gelangt, spülten Sie diese vorsichtig mit klarem Wasser aus. Nach der Anwendung wird empfohlen, sich die Hände zu waschen. Vor Hitze und Feuchtigkeit schützen. Nicht nach dem Ablauf des Verfallsdatums, auf dem Boden der Flasche vermerkt, verwenden. Außerhalb der Reichweite und Sichtweite von Kindern aufbewahren. Geeignet für schwangere oder stillende Frauen und Kinder ab 12 Monaten. Das Produkt nicht benutzen, wenn Sie auf irgendeinen der Inhaltsstoffe überempfindlich (allergisch) reagieren. Im Falle einer allergischen Reaktion benachrichtigen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. Jeder schwerwiegende Vorfall, der im Zusammenhang mit dem Produkt aufttritt, sollte dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Mitgliedstaates gemeldet werden, in dem der Benutzer und/oder der Patient niedergelassen ist (Kapitel III, 23, z der Verordnung 2017/745).

ZUSAMMENSETZUNG

Caprylic/Capric triglycerides, esters, polyglyceryl-3 caprate, paraffin, PEG-9 cocoate, citrus aurantium dulcis, vitis vinifera seed oil, aqua, Crystalsyn®, perfume, Limonene.

100 ml Flasche. Unter dermatologischer Kontrolle getestet. Nicht an Tieren getestet. Lesen Sie vor Gebrauch die Gebrauchsanweisung.

Medizin produkt der Klasse 1

Hergestellt von: Laboratoire Marie-Louise sprl, passage des travailleurs du Livre 2/22, 7500 Tournai, Belgien.

Vertrieben von: Laboratoria QUALIPHAR N.V., Rijksweg 9, 2880 Bornem, Belgien.

www.shampoux.be

Dieses Medizinprodukt ist ein reguliertes Gesundheitsprodukt, das gemäß dieser Verordnung die CE-Kennzeichnung trägt.

WHY IS SHAMPOUX EXPRESS® SO EFFECTIVE?

Shampoux Express® is a new generation of anti-lice lotion, based on a resin extracted from a plant, naturally having the power to trap insects.

ALL HAIR TYPES - NO COMBING NEEDED

The patented Shampoux Express® formula binds to the shells of lice and nits and **crystallizes them quickly** in contact with a little bit of water. The resin changes from liquid to solid state at room temperature in a few moments and disintegrates the shells of the parasites, which lose their defenses.

The fearsome action of Shampoux Express® is purely mechanical and acts as well on lice and nits.

The efficacy of Shampoux Express® was demonstrated in a clinical study conducted in humans under medical supervision. Effective even against lice resistant to neurotoxic insecticides.



DIRECTIONS FOR USE

Place a towel on shoulders to protect clothing.

Shake the bottle before use.

• Application

Apply the lotion generously thanks to the applicator, **on dry hair** and previously detailed. **Impregnate the entire hair from the roots to the tips**, especially behind the ears and neck. Do not run into the eyes. To evenly distribute, massage or pass a comb with wide teeth. **Leave on for 15 minutes** so that the lotion comes into contact with all the parasites.

• Crystallization

With the shower head, moisten hair **with a little water** (approximately 1/4 of a glass). Gently massage for 1 minute. The lotion will **turn white**. This is due to **crystallization**, which will kill all the parasites. **No combing is required.**

• Easy removal

Use a classic shampoo. Dry with a hair dryer. The hair is clean, silky and easy to comb. No need to reapply.

The advice of the pharmacist

Shampoux Express® is a new product. Like any new product, it is prudent to control the absence of an allergic reaction prior to use. For that, just put a drop of the product in the elbow crease and check 20 minutes after the absence of reaction (redness, itching, ...). If you suspect an allergic reaction, do not use the product.

0% silicone, 0% coconut oil, 0% neurotoxic insecticide, 0% sulfate, 0% paraben, 0% nanoparticles

It is imperative to check the entire family. If several family members are infested, do all the treatment on the same day.

1 bottle of Shampoux Express® = up to 3 persons (depending on hair length).

PRECAUTIONS FOR USE

External use. Apply to a healthy scalp and non-damaged skin. Do not swallow. Do not inhale. Keep away from any flame. No smoking. Avoid contact with the eyes; in case of accidental spray, rinse thoroughly with clear water. After application, it is recommended to wash your hands. Keep away from heat and moisture. Do not use after the expiration date written under the bottle. Keep out of reach and sight of children. Suitable for pregnant or breastfeeding women and children from 12 months. Do not use in case of allergy or hypersensitivity to any of the components. In case of allergic reaction, consult your doctor or pharmacist.

Any serious incident occurring in connection with the device should be notified to the manufacturer and to the competent authority of the Member State in which the user and/or the patient is established (Chapter III, 23, z of Regulation 2017/745).

Composition

Caprylic/Capric triglycerides, esters, polyglyceryl-3 caprate, paraffin, PEG-9 cocoate, citrus aurantium dulcis, vitis vinifera seed oil, aqua, Crystalsyn®, perfume, Limonene.

100ml Bottle. Dermatologically tested. Not tested on animals.

Read the instructions before use.

Class 1 Medical device.

Manufactured by: Laboratoire Marie-Louise sprl, passage des travailleurs du Livre 2/22, 7500 Tournai, Belgium.

Distributed by: Laboratoria QUALIPHAR N.V., Rijksweg 9, 2880 Bornem, Belgium www.shampoux.be

This medical device is a regulated health product which carries CE marking under this regulation.